

10th Sunday in Ordinary Time C

Through the power and compassion of God the only sons of two widows are restored to life. The death of an only son, the only hope a widow had for both the present and the future, often resulted in irreversible poverty; both financially and culturally for a widow during those times.

The Old Testament account relates how the widow blames Elijah for the death of her only son and Elijah blames God for the death of her only son. The blame game ends with the restoration to life of the son and God is glorified. The Gospel account does not contain the blaming of either God or man. The power and authority of Jesus to restore life is manifest and God is glorified.

Do we glorify God for the gift of life; thank God when an imperiled life is restored to better health or do we blame God when things don't turn out our way? May we thank God for every heartbeat and every breath for all. May God be glorified.

X Domingo del Tiempo Ordinario C

A través del poder y la compasión de Dios los únicos hijos de dos viudas se restauran a la vida. La muerte de un hijo único, la única esperanza de una viuda tenía tanto para el presente y el futuro, a menudo como resultado la pobreza irreversible; tanto económica como culturalmente para una viuda en esos momentos.

El relato del Antiguo Testamento relata cómo la viuda culpa a Elías por la muerte de su único hijo y Elías culpa a Dios por la muerte de su único hijo. El juego de la culpa termina con la restauración de la vida del hijo y Dios es glorificado. El relato del Evangelio no contiene la culpa de Dios o el hombre. El poder y la autoridad de Jesús para restaurar la vida se manifiesta y Dios es glorificado.

¿Es lo que glorificamos a Dios por el don de la vida; gracias a Dios, cuando una vida en peligro se restaura a una mejor salud o nos culpamos a Dios cuando las cosas no salen nuestro camino? Que nosotros demos gracias a Dios por cada latido del corazón y cada respiración para todos. Que Dios sea glorificado.